



LIVINGSKIN™

Functional Aesthetic Restoration

Folleto de Cuidado

TOUCH BIONICS™

Transforming the Everyday Lives
of Extraordinary People



Si desea usar guantes, es conveniente que sean de seda o forrados con una tela suave para que pueda ponérselos y quitárselos fácilmente.

A continuación se enumeran algunas sustancias que se recomienda evitar para evitar las manchas: el jabón líquido Woolite azul, los marcadores indelebles, algunas lapiceras y tintas (la tinta de los periódicos no mancha), los jeans y las telas sin prelavado, la lavandina, la exposición permanente al humo de cigarrillos y cigarrillos, el papel carbónico y el papel carbónico "sin carbón".

Si la prótesis se mancha, lávela rápidamente con agua y jabón y, luego, con alcohol. Si la mancha no sale o si usted produjo algún tipo de daño en la prótesis, por favor siga los siguientes pasos:

Si recibió su prótesis directamente de LIVINGSKIN®, por favor, llame a nuestra oficina al 1-800-208-SKIN(7546) para fijar una cita para la reparación.

Si recibió la prótesis de un profesional de su comunidad, pídale que se ponga en contacto con nuestra oficina.

En la mayoría de los casos podemos reparar los daños y hacer que sean casi imperceptibles. No intente arreglar la prótesis usted mismo. SI COLOCA UN ADHESIVO O INTENTA REPARAR LA PRÓTESIS, LA GARANTÍA PERDERÁ VALIDEZ.

Gracias por adquirir una prótesis LIVINGSKIN®. La siguiente información lo ayudará a mantener y cuidar su nueva prótesis. Le rogamos que lea la información detenidamente y que nos llame si tiene alguna pregunta o consulta.

Cómo colocarse la prótesis

Para colocarse la prótesis, aplique en la zona apropiada una fina capa del lubricante en base a agua que se provee (K-Y* de Johnson & Johnson). Con suavidad, coloque la prótesis en su lugar empujando o jalando, y asegúrese de que haya salido todo el aire. Si jala la prótesis de un sólo lugar puede romper la silicona. Si el dispositivo se desliza o rota, es porque usó demasiado lubricante. Adquirirá experiencia mediante la "prueba y error". Utilice únicamente un lubricante en base a agua. No emplee productos marca Vaseline® o aceites que pueden dañar la silicona (ver "Cuidado de la prótesis"). Con frecuencia, las prótesis con un encaje rígido no necesitan lubricación.

Cómo quitarse la prótesis

Para quitarse la prótesis, pellizque el extremo abierto de modo de permitir que ingrese aire y se elimine la succión; luego, quítela despacio. Si se trata de una prótesis de mano, NO se la saque tirando de los dedos. Si al quietarse la prótesis no la pellizca, puede producirse estiramiento y daño de la silicona. Es posible que necesite volver a pellizcar y a jalar si no se elimina la succión. Permitir el ingreso de agua en el sitio del pellizco puede ayudarle a quitarse la prótesis. Si se trata de una prótesis con encaje rígido, insertar un dedo o simplemente hacer movimientos ondulantes al jalarla suele ser suficiente.

Uso del armazón

Si el/los dedo/s de la prótesis contienen un armazón, *siempre* dóblela únicamente a la altura de las articulaciones del nudillo del medio y del nudillo superior solamente. **Nunca** doble el armazón a la

altura de la uña, porque el extremo de la armadura podría perforar la superficie de la piel. Si esto sucede, póngase en contacto con nosotros para fijar una cita para la reparación.

Acceso a la batería o al interruptor

En un brazo mioeléctrico, antes de extender la piel hacia abajo para cargar la batería rocíe el exterior con alcohol rectificado. Esto hará que resulte más fácil plegar la piel sobre sí misma y evitará los daños que puede causar la fricción.

Uñas

Las uñas de acrílico de los dedos de las manos o de los pies pueden pintarse normalmente. Utilice quitaesmalte **sin acetona únicamente**. Las uñas de silicona no se pueden pintar.

Cuidado de la prótesis

*Lave la prótesis todos los días. Utilice agua y jabón tibios y límpiela por dentro y por fuera. Se recomienda el uso de detergente líquido para vajilla marca Dawn® o el jabón líquido marca Ivory®. Se puede emplear un cepillo de uñas suave y pequeño. **Precaución:** Algunos jabones contienen aceite, glicerina o aloe. Evite su uso. Una vez por semana, limpie la prótesis con alcohol para eliminar las bacterias.*

LA TRANSPIRACIÓN DEL CUERPO CONTIENE ACEITES QUE PUEDEN ACUMULARSE Y DAÑAR LA PRÓTESIS SI NO SE LOS ELIMINA MEDIANTE EL ASEO ADECUADO. SI NO MANTIENE LIMPIA SU PRÓTESIS COMO SE INDICA ANTERIORMENTE, LA GARANTÍA PERDERÁ VALIDEZ.

No use la prótesis durante la noche mientras duerme. El uso continuo puede provocar la irritación de la piel. No use la prótesis sobre cortes o heridas que no están totalmente cicatrizadas.

Evite los aceites y las sustancias aceitosas. Muchos de los productos para el cabello y el cuerpo contienen aceites; éstos sólo se pueden aplicar cuando no se usa la prótesis.

EL USO DE LUBRICANTES EN BASE A ACEITE PUEDE DAÑAR LA PRÓTESIS Y ANULARÁ LA VALIDEZ DE LA GARANTÍA.



North American Customers (Canada, Mexico & US)

Tel: +1-800-208-SKIN (7546)

Tel: +1-845-346-4225

UK & Non-North American Customers

Tel: +44 1506 438 556

Email: info@touchbionics.com

For address details and further information please visit our website:

Website: www.touchbionics.com

Touch Bionics™, LIVINGSKIN™, DermaHair™, i-LIMB™ Hand, SeasonGuard™, i-LIMB™ and ProDigits™ and associated logos are trademarks of Touch EMAS Limited and/or are the subject of trademark applications or registrations in various countries around the world. All Touch EMAS products are subject to continuous research and development – we therefore reserve the right to alter technical specifications without prior notice. Touch EMAS products are protected by patent and/or patent applications in various countries around the world.
© Copyright 2009 Touch Bionics Inc. and Touch EMAS Ltd. All rights reserved.

TOUCH BIONICS™

Transforming the Everyday Lives
of Extraordinary People

